LA GRANDE GUERRE EN FINISTERE

La Première Guerre mondiale est connue comme la guerre des tranchées, creusées sur plusieurs centaines de kilomètres à l'est de la France. Tout comme le reste du pays, la Bretagne est affectée par le conflit.

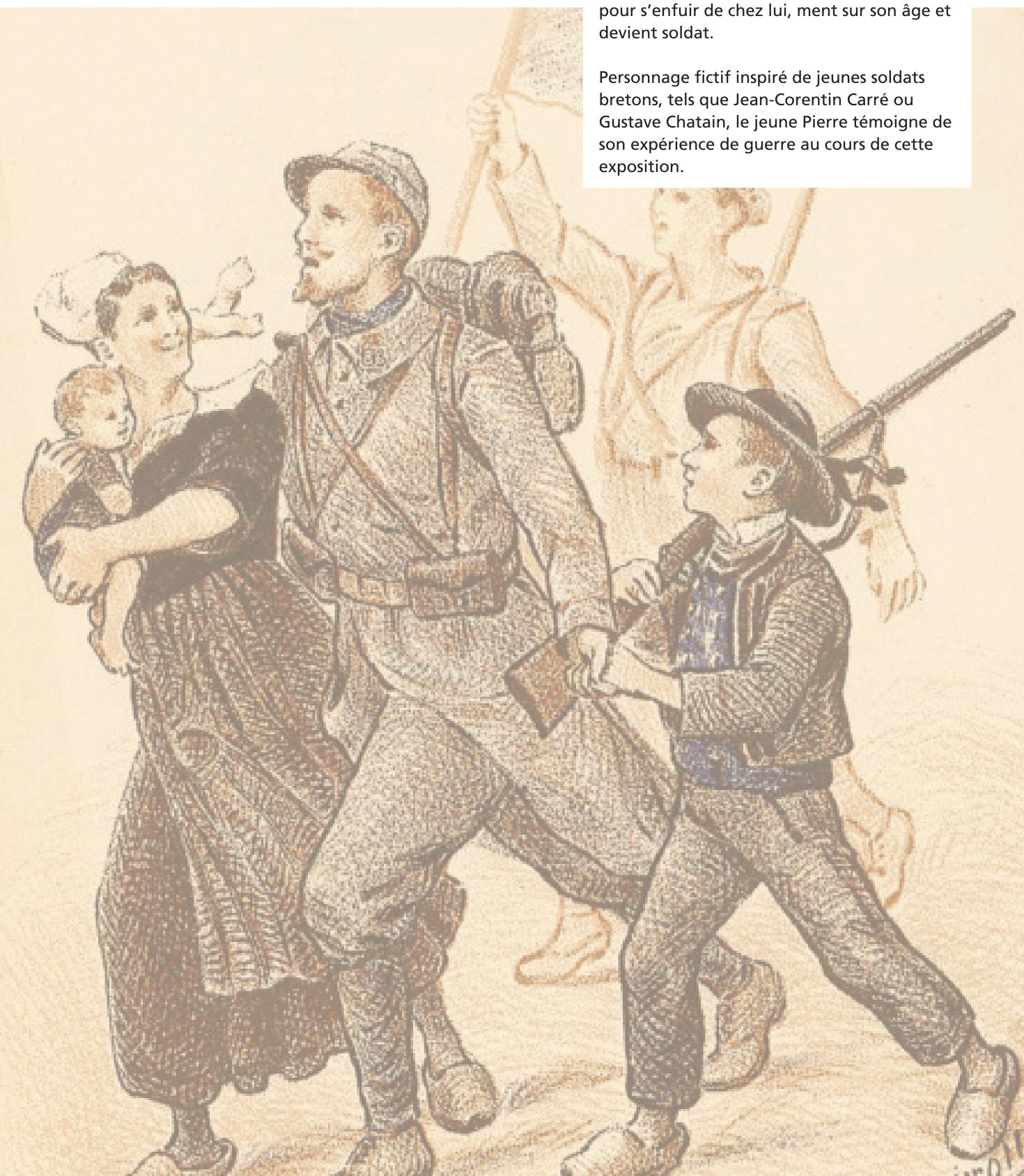
La mobilisation des hommes dans l'Infanterie et la Marine bouleverse la vie à l'arrière. Dans les campagnes et dans les villes, les femmes, les anciens et les enfants jouent un rôle essentiel et participent à l'effort de guerre.

Loin du front terrestre, la Bretagne est au cœur du front naval. Les côtes du Finistère sont protégées des redoutables sous-marins allemands. Et c'est majoritairement à Brest que débarquent les troupes américaines en 1917.

Comment le Finistère s'est-il inscrit dans l'effort de guerre ? Quelles traces gardonsnous aujourd'hui de la manière dont les Finistériens ont vécu la Grande Guerre ?

LA PETITE HISTOIRE DE PIERRE LE BIHAN, ENFANT SOLDAT

Témoin du départ de son père et de son frère, Pierre Le Bihan, 15 ans, originaire de la commune de Saint-Jean-du-Doigt, veut aller combattre. Il n'a pas alors l'âge requis pour s'engager : 17 ans. Il se débrouille cependant pour s'enfuir de chez lui, ment sur son âge et devient soldat.

















L'ENTRÉE EN GUERRE

UN CONTEXTE GÉOPOLITIQUE SOUS TENSION



À la fin du XIX^e siècle, les rivalités coloniales et la montée des nationalismes ravivent les tensions en Europe. L'assassinat de l'archiduc d'Autriche-Hongrie François Ferdinand, à Sarajevo le 28 juin 1914, est l'événement déclencheur de la Première Guerre mondiale. Les deux systèmes d'alliances se font face.

Carte des alliances militaires en 1914.



sens. Mobilisation générale! J'ai un peu peur, mais cette guerre ne se fera pas sans moi. Et puis, on sera rentré pour la fin des moissons.»

four court and personal, done or you

RESERVABLE OF THE PARTY NAMED IN Support the Police

« Ça carillonne dans tous les

LE DÉPART AU FRONT

Marrie de la Carrie, Milladelle,

de Challenge, et à éconé lettere and jour

men, et elle a compi de nom surprender

redressment or plate assertation de-

Les soldats bretons rejoignent leur caserne avant de prendre le train qui les emmènera sur le front. Surpris et inquiets, ils espèrent une victoire rapide pour rentrer à temps et achever les travaux agricoles. Photographie d'un départ en gare de Pleyben, 4 août 1914.

(Archives départementales du Finistère, 2 Fi 162 131)



LES COMBATS AU FRONT



L'EXPLOIT DES FUSILIERS BRETONS A DIXMUDE

Entre le 16 octobre et le 15 novembre 1914, la brigade de fusiliers marins à 90 % bretonnes commandée par l'amiral finistérien Pierre Ronarc'h résiste à Dixmude, dans les Flandres belges, à une offensive allemande massive : 10 000 soldats alliés contre 50 000 Allemands. La résistance acharnée des « pompons rouges » permet de stopper les Allemands. Elle forge la légende des fusiliers marins. « Fusilier marin dans une tranchée ». Ce dessin de propagande rappelle la participation des fusiliers marins



— Un peu avancée... la sentinelle!

(Donie extenté sur le front per Print Couceanne.)

UN QUOTIDIEN DIFFICILE

La pluie, la boue, les rats, les poux compliquent la vie des soldats. En dehors des combats, la vie quotidienne s'organise autour de la surveillance des postes de guet, des patrouilles de reconnaissance, du ravitaillement et de l'entretien des armes, en attendant la relève.

Les soldats finistériens côtoient des soldats des colonies dans les tranchées. Collection Le Grand, Quimper Archives départementales du Finistère, non coté)

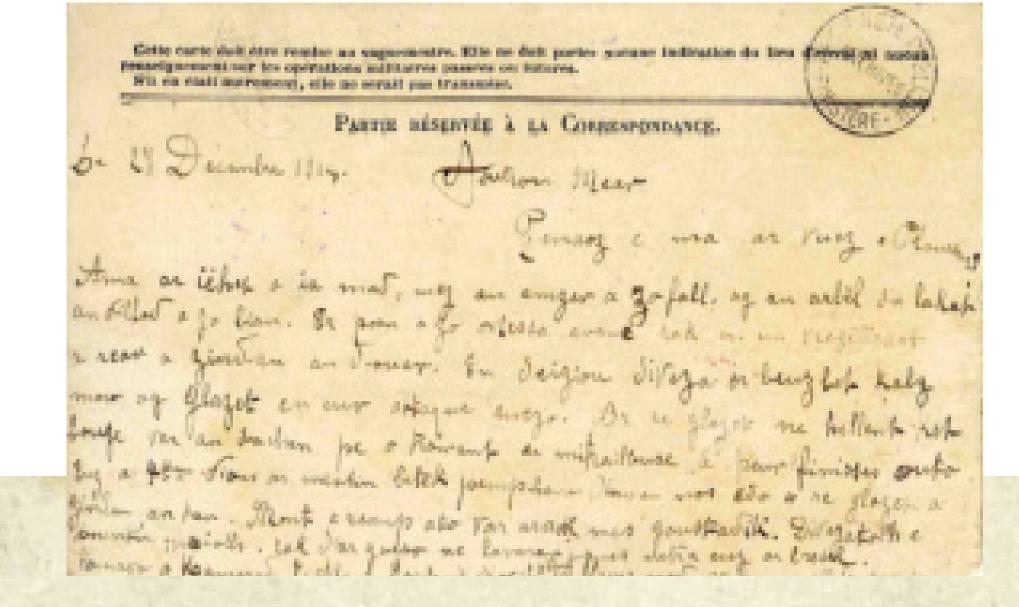
« On en a vu du pays, des

on est coincé dans l'boyau

avec les boches en face. On

sera pas rentré pour Noël!»

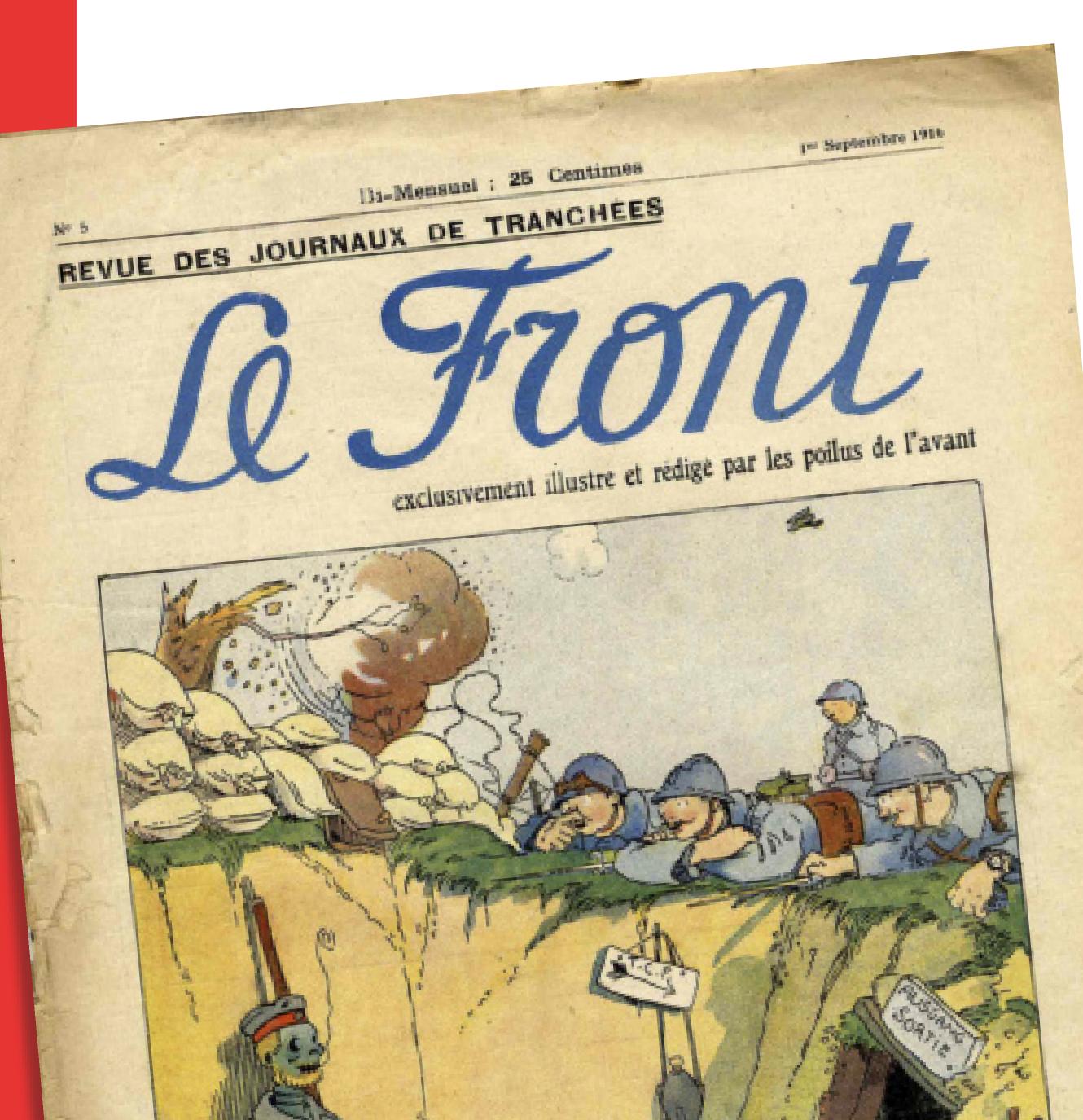
cadavres aussi! Désormais



LES BRETONS SUR LE FRONT

Au total, près de 593 000 Bretons sont mobilisés tout au long de la guerre. Au fil des affectations et des batailles, les soldats bretons vont rencontrer des hommes d'origines sociales et géographiques très différentes. Les combattants bretons sont alors perçus comme des soldats courageux et solides.

Carte écrite en breton à Pierre Trémintin, maire de Plouescat de 1912 à 1966, 28 décembre 1914. (Archives départementales du Finistère, 104 J 159)



LA SENTINELLE AVANCEE

S'OCCUPER DANS LES TRANCHÉES

Pendant les longues journées, les soldats transforment des débris de guerre en objets décoratifs tels que des coupe-papier, des cannes en bois, des munitions gravées ou sculptées... Certains participent à la rédaction de journaux de tranchées où ils proposent un regard décalé sur le conflit. Un véritable langage de la guerre naît petit à petit au sein des tranchées : plusieurs dictionnaires seront publiés au sortir du conflit comme Le Poilu tel qu'il se parle en 1919, du linguiste-soldat originaire de Brest, Gaston Esnault.

« Les Pouilleux », caricature du journal de tranchées *Le Front*, 16 août 1916. (Archives départementales du Finistère, 97 J 140)

endishemmt illintri et ritigi perlis polis in l'aunt.

Journal Le Front, montrant la réalité des postes avancés. Derrière l'aspect satirique du dessin, la mort de l'ennemi est montrée. (Archives départementales du Finistère, 97 J 140)

DES COMBATS MEURTRIERS DES LE DÉBUT

Dès août 1914, le combat fait rage. Les premières batailles des régiments bretons se déroulent en Belgique : à Maissin et à Dixmude. Les armées progressent rapidement : on parle alors de guerre de mouvement. Puis, le conflit s'enlise : c'est la guerre de position. Les soldats s'enterrent dans les tranchées sur 750 km de la Suisse à la Mer du Nord.

Carte postale montrant une tranchée en Champagne où étaient envoyés les régiments bretons. (Archives départementales du Finistère, 170 J 129)

LA MARINE ET LE FRONT NAVAL

« J'ai croisé des marins de Ronarc'h. De vrais cassegueule que ces types là ! Qu'est-ce qu'ils ont pris à Dixmude! Enfin, c'est toujours mieux de se battre sur terre que sous l'eau dans une boite de conserve ou tout là-haut,

dans un de ces dirigeables ; les peaux

d'boucs qu'on les appelle!»

Marins anglais et enfants à l'abri du marin de Sainte-Marine, 1917-18. (Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac)

La Marine nationale a joué un rôle majeur : une nouvelle génération de vaisseaux voit le jour, à l'image de ces sous-marins qui utilisent à la fois le diesel (en surface) et l'électricité (en plongée).

Sous-marin à propulsion diesel-électrique. (Archives départementales du Finistère, 2 FI 019 611)

UNE POSITION ÉLOIGNÉE MAIS STRATÉGIQUE

Les ports bretons, situés sur la côte Atlantique, ont une position déterminante. À partir de 1914 débarquent à Brest les soldats alliés, surtout anglais et russes. Essentiels à l'effort de guerre, les métaux (plomb, cuivre, acier) y transitent aussi.

Ouverts à l'ouest, ils peuvent accueillir facilement les navires alliés venus des États-Unis à partir de 1917.

> Dirigeable au-dessus de la commune de Combrit,

> provenant de la base de

fonds Jacques de Thézac)

(Musée départemental breton,

Guipavas.



Bateau américain échoué sur la plage de Bénodet en 1918. (Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac)



Prise de guerre américaine : sous-marin allemand capturé au port de Brest (Archives municipales de Brest)

Les sous-marins allemands *U-Boote* coulent environ 300 navires près des côtes bretonnes. La lutte antisous-marine est donc une priorité : la Bretagne concentre douze centres pour avions et hydravions, cinq pour ballons captifs et trois pour dirigeables. Celui de Camaret fut très actif: ses 32 hydravions s'illustrèrent dans 21 combats contre des sous-marins. À ces bases françaises, s'ajoutent celles des Américains qui protègent eux-mêmes leurs convois.



LA PRÉSENCE DE LA GUERRE À L'ARRIERE

DES PRISONNIERS ALLEMANDS EN BRETAGNE

Le camp le plus important est celui de l'Île Longue (2 020 internés en quatre ans). Les prisonniers y travaillent, mais y développent aussi une vie culturelle et intellectuelle : de nombreuses pièces de théâtre y sont jouées et des cours variés y sont enseignés (langues, mathématiques...).

Les conditions de vie en camp sont néanmoins dures; ils sont officiellement dits « de concentration », mais la Croix-Rouge y est présente et la dignité humaine respectée.

Outre les soldats de l'Entente, la Bretagne garde aussi une partie des prisonniers allemands. En Finistère, plusieurs camps sont installés dans la presqu'île de Crozon. Les prisonniers sont employés à travailler dans les ports, les carrières, les usines, les forêts et l'agriculture.

La présence de l'ennemi en Finistère suscite des sentiments contradictoires : curiosité, mais aussi défiance. Il est cependant bien traité : on espère que cette attitude sera répercutée dans le traitement des prisonniers français en Allemagne.

SCHAUSPIELE JLE LONGUE IM WEISSEN RÖSSL LAST SPIEL

> Livret pour l'opérette "Im Weissen Rössl" (L'auberge du Cheval Blanc) de Blumenthal et Kaldenburg, jouée au dépôt de l'Ile Longue en novembre et décembre 1917. (Archives départementales du Finistère, 9 R 33)

- Je tiendrai jasqu'au bout... et' même davantage!

CEUX QUI S'EN F....! PAUL INDRE, NAM. BARRIER. IN CHESSINS ON CHESSINS ON CHESSINS ON CHESSINS ON CHESSINS ON CHESSINS ON CHEST POL BAR.

EDITION & BREITKOPI 1993/6 Valle Puspile Brollings & Hotel 1993/9 BREINGOT & MIRTELS ASTROPOS Bruighnites der Edition Bruiffungt 1881

Photographie de groupe de prisonniers allemands, 1918. (Archives départementales du Finistère, 2 Fi 303 812)

Journal utilisé pour correspondre et échapper à la censure, avec une combinaison de chiffres citée dans les références des produits. (Archives départementales du Finistère, 9 R 32)

Absonoments: France: 15 fr. - En. : 22 h Le Jeudi - 30 Centimes. 1550, not do Francisio, PARIS, Tel. Burglior, 1845. 3º Année. - Nº 113. - 30 Anis 1917. GERMINEN PRANCABLE SLESPHELD

LE « BOURRAGE DE CRÂNE »

À l'époque, les journaux sont la principale source d'information. Mais c'est une presse sous contrôle où se côtoient la censure et la propagande. Malgré cela, dans certains journaux, la critique reste possible, par exemple pour dénoncer les profiteurs de guerre.

Les exploits de jeunes soldats sont particulièrement mis en avant dans les journaux. Ils sont des exemples à suivre. De jeunes Bretons tels que Gustave Chatain (15 ans) ou Jean-Corentin Carré (15 ans) deviennent ainsi de véritables héros qui alimentent la propagande patriotique.

« Ceux qui s'en f... ». Cette caricature du journal La Baïonnette critique les hommes politiques qui s'enrichissent grâce à la guerre.

(Archives départementales du Finistère, 97 J 139)

THE RESERVE Distriction 1. In the Sec. on Participant A resident to freewiscon Plants, & grants-(field Property by that histories, obvious, made From developes the agreement on the requirement of the reasons du-"State what you in "State in please \$"expel" province par Commit Recognise? which result for the in face, making a final tions officer believes filestonessed for outside, primings. manufaction provide experience excepts to convenient manners. Traditions intentira procupante de se pours escountible troubler ories wills at refuser the missessed year affichage, " named, in our better, Parasition in our instructions,

Note du Ministère de l'Intérieur demandant au préfet du Finistère l'interdiction d'une affiche par peur de troubles à l'ordre public. (Archives départementales du Finistère, 1 M 278)

LA MOBILISATION DES ENFANTS

La guerre touche aussi les enfants. Chacun est concerné par la présence d'un père, d'un frère, d'un oncle ou d'un cousin au front. L'école elle-même est en guerre : les exercices ont toujours un rapport avec l'actualité de la guerre (leçon de morale, dictée, arithmétique). Le conflit est mis au cœur des enseignements.

Les élèves sont des acteurs de la guerre. Le 10 octobre 1915 est organisée la *Journée du Finistère* au cours de laquelle les enfants ont pour mission de demander de l'argent dans la rue pour aider les soldats au front. L'argent collecté permet de financer un centre de rééducation pour soldats blessés.



LES BLESSÉS SOIGNÉS EN BRETAGNE

Fing or platters, every first. Statement and administrators in the set deposits before the control of the first before

Durant le conflit, la Bretagne est une région privilégiée pour le soin des blessés. Plusieurs types d'hôpitaux sont alors mis en place, dans des églises, des écoles, ou encore chez des particuliers, dans des manoirs ou des villas. Des femmes s'engagent alors comme bénévoles au chevet des soldats. Au total, près de 800 000 blessés sont soignés dans les 273 hôpitaux de la région.



Photographie des blessés de l'hôpital 22 bis à l'Usine Billette-Gujan-Mestras de Concarneau, 1914-1916. (Archives municipales de Concarneau)

(Musée de l'école de Bothoa)











soldat de l'infanterie montant à l'assaut. Les enfants lisent, sur les bancs de l'école, la lettre qu'il a adressée à son instituteur.





« Trois camarades, des boueux

Bretagne. Blessés! J'espère qu'ils

seront mieux soignés qu'ici dans

les hôpitaux de l'arrière. Et puis,

ce qu'on déguste en première

ligne, sous les orages de gros

glinglins.»

qu'ils racontent bien aux planqués

comme moi, vont revoir la

UNE SOCIÉTÉ BOULEVERSÉE

UNE ÉCONOMIE DE GUERRE

4.3.4.

Bon spécial

to be understood to the 0", 250 Main Chindren 1888

Co been n'est valable que pendant le mois pres'espai de initialité unit et s'élant revolucies d'author de la Maurie.

di Raper in categorie con inniversale.

Ol Lee visillarde de pins de River, chesis fiera la categorie V, no delivent pan reversale de bone merimas de

perfectively the St di-couples DOS.

Affiche lançant un appel « aux femmes françaises ». (Archives départementales du Finistère, 1 M 287 6)

he and part it.

Grande Brasserie de Kérinou, près BREST - Atelier d'Er

LA NOUVELLE PLACE DES FEMMES

Les hommes partis se battre au front, les

femmes doivent travailler afin de faire

vivre leur famille. À la campagne, elles

remplacent les hommes et assument

les travaux agricoles. Des allocations

une main-d'œuvre manquante. En

de guerre en travaillant dans les

ville, elles participent aussi à l'effort

usines d'armement ou les conserveries,

fournissant de la nourriture aux soldats.

militaires leur permettent d'embaucher

La guerre a un impact direct sur le domaine agricole, base de l'économie bretonne. L'agriculture permet de ravitailler les villes mais aussi les soldats au front. Sans être affamée, la Bretagne est néanmoins touchée par la pénurie de produits de première nécessité comme le sucre, le sel, le bois... Un rationnement est alors établi grâce à des tickets, afin que chaque civil puisse bénéficier de ces produits.

Atelier d'embouteillage de la Grande Brasserie de

Archives départementales du Finistère, 104 J 159)

Bons spéciaux de sucre pour le mois d'octobre 1919. rchives départementales du Finistère, non coté)

DE NOUVELLES RELATIONS

L'absence des hommes rend difficile les échanges. Ainsi, les lettres deviennent le meilleur moyen d'obtenir des nouvelles, du front comme de l'arrière. En moyenne, chaque soldat écrit environ une lettre par jour. Dans leurs courriers, ils rassurent leurs proches, omettant les éléments les plus macabres afin de ne pas être censurés. Pour les poilus qui n'ont plus de famille, des bénévoles acceptent de correspondre avec eux. On les appelle les marraines de guerre.

Carte postale montrant le réconfort apporté aux soldats par la réception de leurs colis, 1916. (Archives départementales du Finistère, 170 J 201)

Portrait d'une femme et de ses deux enfants, en costume du dimanche, venant de recevoir une lettre du mari au front. (Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac)





« Ma p'tite Mère, j'ai bien reçu ton dernier

colis. Il a bien amélioré l'ordinaire. Si le

traînard ne perd pas ma lettre et que tu la

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

La guerre a été déchainée par l'Allemagne, malgré les efforts de la France, de la Russie, de l'Angleterre, pour maintenir la paix.

A l'appel de la Patrie, vos Pères, vos Fils et vos Maris se sont levés et demain ils auront relevé le défi. Le départ pour l'Armée de tous ceux qui peuvent porter les armes laisse

les travaux des champs interrompus. La moisson est inachevée. Le temps des vendanges est proche.

Au nom du Gouvernement de la République, au nom de la Nation tout entière, groupée derrière lui, je fais appel à votre vaillance, à celle des enfants que leur âge seul et non leur courage dérobe au combat. Je vous demande de maintenir l'activité des campagnes ; de terminer les

récoltes de l'année, de préparer celles de l'année prochaine.

Vous ne pouvez pas rendre à la Patrie un plus grand service. Ce n'est pas pour vous, c'est pour Elle que je m'adresse à votre cœur.

Il faut sauvegarder votre subsistance, l'approvisionnement des populations urbaines et surtout l'approvisionnement de ceux qui défendent à la frontière,

Debout donc, femmes françaises, jeunes enfants, filles et fils de la Patrie! Remplacez sur le champ du travail ceux qui sont sur les champs de bataille.

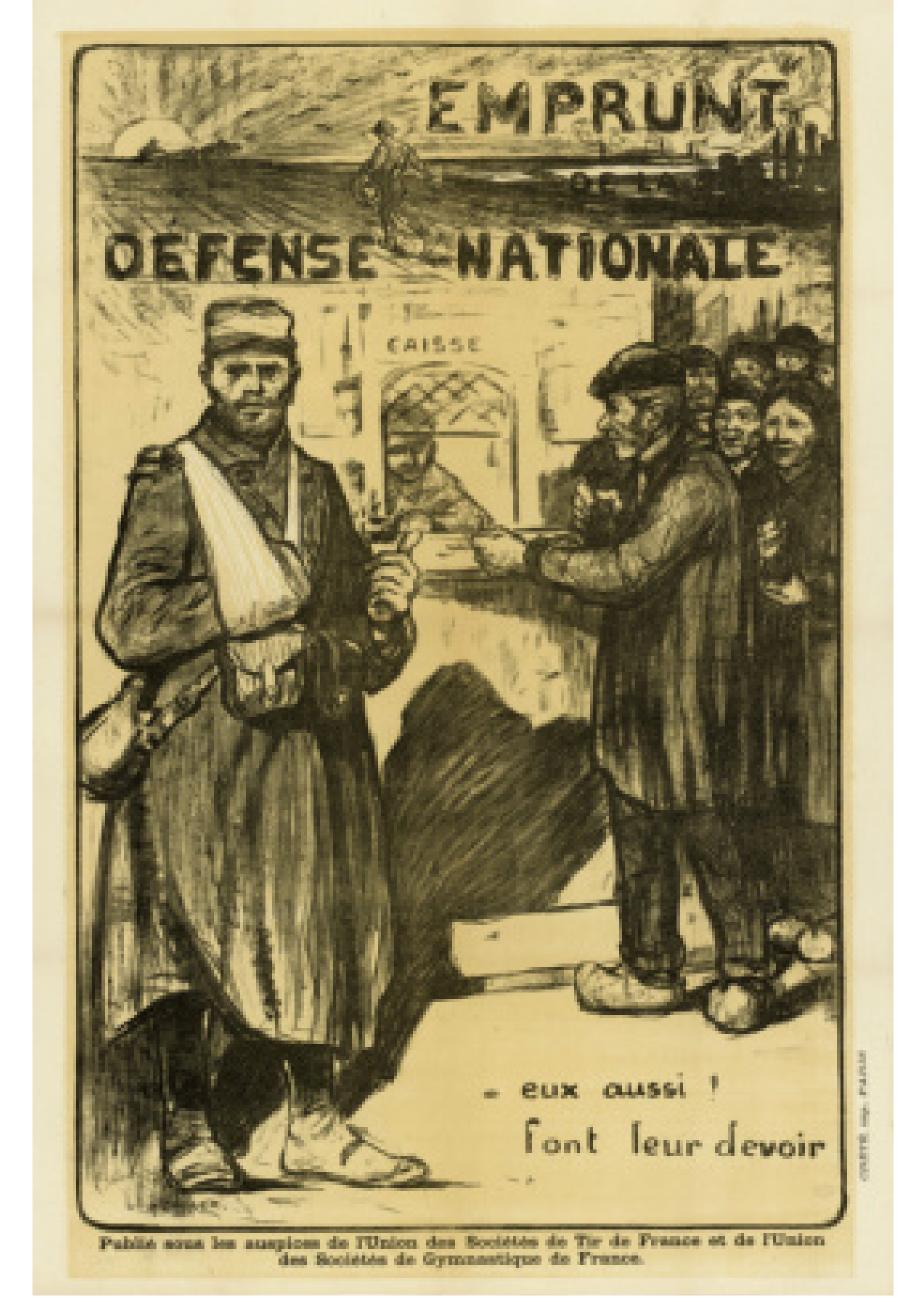
Il n'y a pas, dans ces beures graves, de labeur infime. Tout est grand qui

Le Précident du Conseil des Muistres,

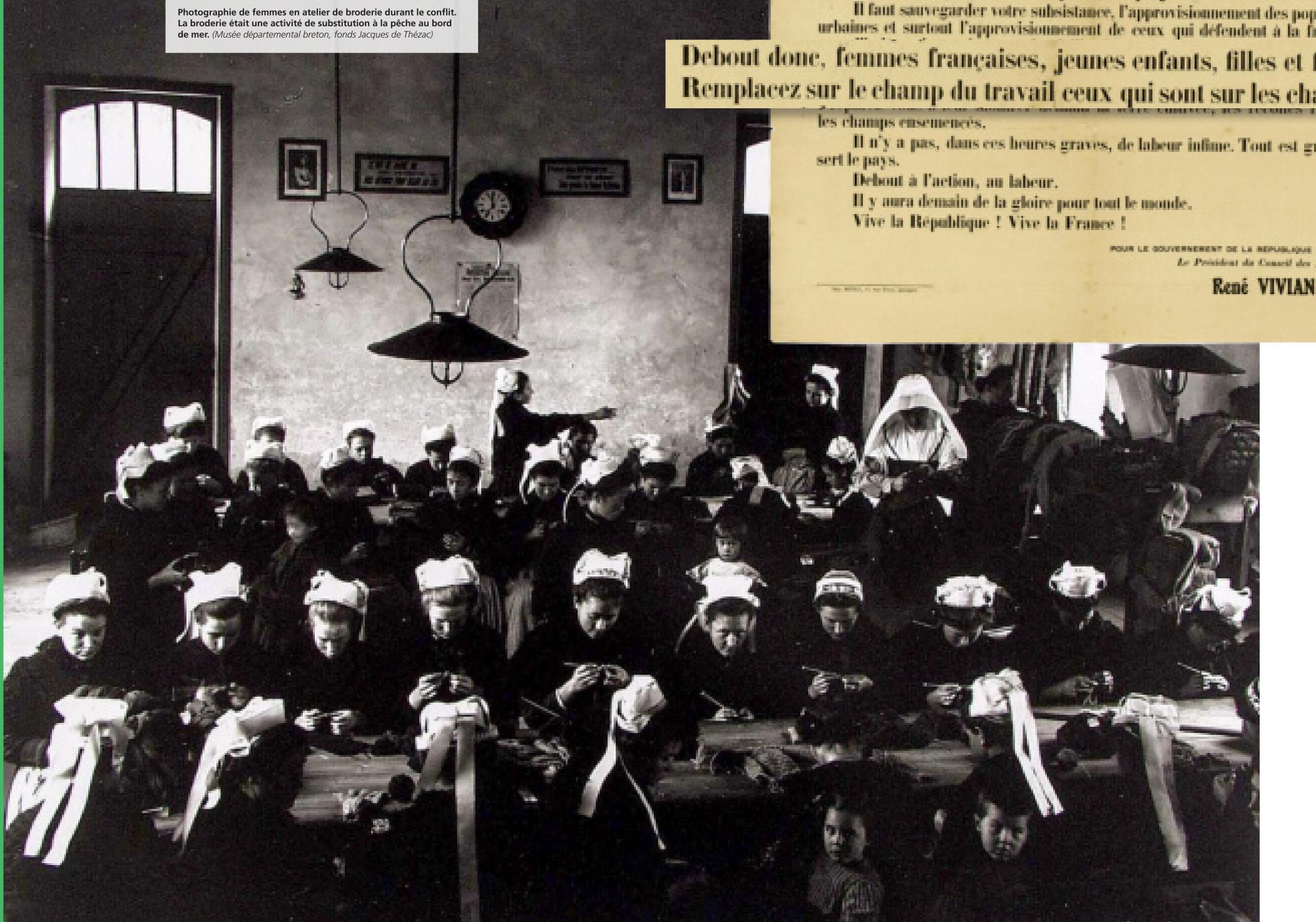
René VIVIANI.

L'ORGANISATION D'UNE NOUVELLE SOLIDARITÉ

Afin d'aider les soldats, de nouvelles mesures sont mises en place. Ainsi, l'Etat mène des campagnes de dons grâce aux souscriptions de bons de la Défense nationale. Tout comme les lettres, les colis envoyés au front sont vitaux pour soutenir le moral des poilus.



Affiche « Emprunt de la défense nationale » appelant à la souscription. (Archives départementales du Finistère, 1 M 285 2)



BREST, VILLE CARREFOUR

Pendant la Première Guerre mondiale, Brest devient une ville stratégique. Elle est le lieu de débarquement de nombreux alliés.



Arrivée à Brest de soldats portugais venant du port de commerce. (Archives municipales de Brest)

LES AMÉRICAINS À BREST Les Brestois accueillent chaleureusement les soldats américains, par des fêtes et des rassemblements lors des 4 juillet 1917 et 1918. Une belle fraternisation se met en place, même si après la victoire, l'enthousiasme est moins important: il est temps pour les Américains de rentrer chez eux... Vue de l'arche d'entrée en bois signalant le camp américain de Pontanézen, Brest. (Archives municipales de Brest) « J'ai enfin lâché mon pot Soldats américains prêts au départ sur le port de Brest. de chambre de dessus la (Photographie sur plaque de verre stéréoscopique, tête. La perm' à Brest, c'est Archives municipales de Brest) le grand air! C'est fou, on a

l'impression que le monde

entier s'est réuni ici pour

botter les fesses aux Fritz!»

sont transportés sur les bateaux alliés.



LES AMÉRICAINS EN FINISTÈRE

Les Américains entrent en guerre le 6 avril 1917. Lorsqu'ils débarquent en France, ils apportent avec eux des hommes, du matériel moderne, et aussi un regain d'espoir pour les Alliés.

UN ACCUEIL ENTHOUSIASTE



Carte routière des environs de Brest en 1919. On y retrouve les délimitations du camp américain de Pontanézen. (Archives municipales de Brest) Aménagement du camp de Pontanézen près de Brest : vue du camp, des tentes **collectives.** (Archives municipales de Brest)

Dès juin 1917, les Américains débarquent à Nantes et Saint-Nazaire. Mais c'est le port de Brest qui devient rapidement le principal port de débarquement des troupes américaines. Près de 800 000 soldats arrivent en France par Brest durant le conflit.

Plusieurs camps sont installés, le plus important étant celui de Pontanézen. 80 000 soldats y séjournent, contre 65 000 habitants à Brest. Cette nouvelle population stimule l'activité économique de la ville.



BREST : PREMIÈRE ESCALE DU JAZZ EN FRANCE?

Parmi les soldats qui débarquent en France se trouve un régiment exclusivement composé d'Afro-Américains. L'armée américaine applique la ségrégation de couleur. Ces hommes sont affectés à des tâches de manutention, de construction des camps, de ravitaillement. Ils combattront ensuite aux côtés des soldats français. Le 369^e régiment d'infanterie constitue l'un

des plus grands brassbands (orchestre de jazz) jamais réunis, dirigé par James Reese Europe. Le régiment joue de nombreux concerts pour divertir les soldats : on les surnomme les « Harlem Hellfighters » (« les combattants endiablés d'Harlem »). Brest devient, avec Saint-Nazaire, la terre d'accueil du jazz en France.



DE NOUVELLES RESSOURCES POUR GAGNER LA GUERRE

La puissance industrielle américaine développe considérablement l'effort de guerre à partir du Finistère. De nombreux hangars sont construits pour pouvoir accueillir les soldats toujours plus nombreux. Les convois sont protégés par des ballons dirigeables des Centres d'Aviation Maritime (CAM) alentour. Plus de 200 000 tonnes de matériel sont acheminées en France par Brest.

Hangars de la base d'hydravions de l'Ile-Tudy. (Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac) Camions américains stationnés dans le parc automobile du camp **de Pontanézen.** (Archives municipales de Brest) Hydravion américain amerrissant dans l'archipel des Glénan.

(Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac)

LA VISITE DU PRÉSIDENT WILSON À BREST

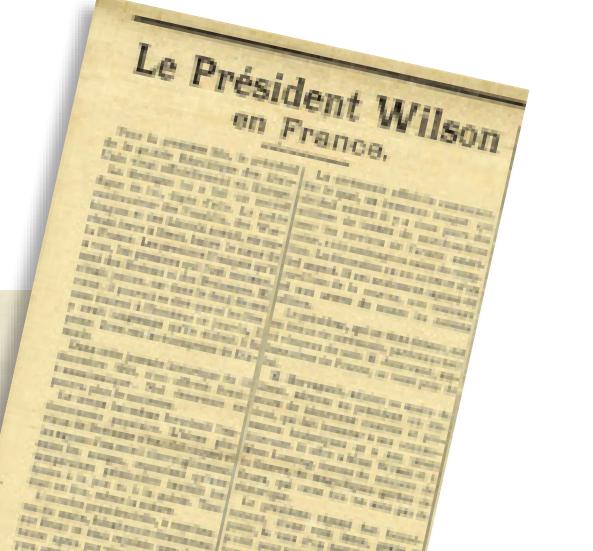
L'admiration des Brestois pour les Américains est renforcée lors de la visite du président américain Woodrow Wilson, qui débarque le 13 décembre 1918 à Brest. L'accueil est préparé avec soin : on habille la ville de décorations; les adultes et les enfants sont exemptés de travail pour venir acclamer le président américain. Sa visite est primordiale pour les Brestois, car on imagine à ce moment mettre en place une ligne transatlantique entre Brest et New York.

« Voilà les Américains », affiche nationale de 1917. (Archives départementales du Finistère, 1 M 287)

Marins américains avec des enfants de Sainte-Marine, 1917-1918. (Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac)

Le Président Thomas Woodrow Wilson et son épouse débarquant du navire « George Washington » le 13 décembre 1918. (Archives municipales de Brest)





Wilson affirme son admiration pour

liens entre Français et Américains.

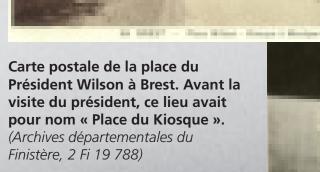
l'efficacité et l'utilité montrées par la ville

guerre. Le président fera plusieurs passages

à Brest, chaque fois acclamé, renforçant les

de Brest, son importance dans l'effort de

Article du journal Le Finistère relatant la première visite du Président Wilson à Brest. (Archives départementales du Finistère, 4 Mi 21)

















UNE VICTOIRE ENDEUILLÉE

La guerre est terminée. La victoire est un soulagement pour tous les Français. Cependant, elle annonce aussi le temps du deuil, que beaucoup de familles n'ont pas encore pu faire.



« Le baveux l'a annoncé aujourd'hui: c'est bientôt la quille! On a fini par les avoir les ya-ya d'en face! Des pau'v gars comme nous finalement, venus se faire crever dans cette foutue guerre!»

Vive la France l'humanité entendra désormais. Les eloches de la cothédrale sonnaient à toute volée. Le soleil radieux illuminait la ville en fete. Tous les eurus s'ouvenient à la joie, tous

les yeux se monitaient de larmes, toutes les fenctres se pavoisaient des joyenses conleurs de notre glorieux despesa et des glorieux drapeaux de nos Allies. Des beurgades les plus reculées de France, des fermes les plus isolées, comme des foules enthousiestes des grandes villes, un même eri juillit de toutes les poirrines ;

Meres Françaises Market of the state of the stat richarines microphe, sin University and makes down in different or down in lower, and leggers after mannious reliablest de glaire en leur dannel enhañt pat, de se desploiet bandion, s'est bannel un nivera des Et dans some besses incontinue, six in France Street in plan holis proper de som Histories, in plan holis prope de Obissione des mande. alled was some part taken and provide, then these Branches had be confirmed, that he expended forms over provided in There were, the other retirement was reduced, upon the journ, the remaining, the make, discussive, There were spil more trees absorb over below ! You sum, up pleases his the tracket on themp d'housen The seculars along per set insules: Carte Venner, class Venner, it makes Strangers ! New years include him has dersond trans, less terriers restantements : Morres bringeriers, ou nous de la France, Morrel :

LA VICTOIRE APRÈS 1552

JOURS DE GUERRE

Annonce du journal *Le Finistère* du lundi 11 novembre

1918. (Archives départementales du Finistère, 1 M 287 12)

Le 11 novembre 1918, l'armistice annonçant la fin des combats est signé. En Bretagne et dans toute la France, l'heure est à la célébration et au soulagement général. Les villages résonnent du son des cloches, bien plus joyeuses que le tocsin de la mobilisation, quatre ans plus tôt. De grandes célébrations et défilés sont organisées en Bretagne, notamment les 14 juillet et 11 novembre 1919. Les Français ont à cœur de célébrer la victoire chèrement acquise.

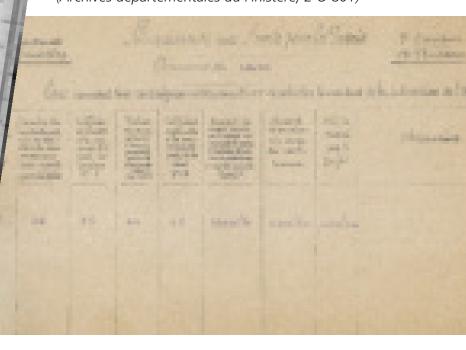
DE LOURDES PERTES EN FRANCE...

La base « Mémoire des hommes » recense encore de nos jours le nombre des morts pour la France durant la Première Guerre mondiale. 1342587 Français sont tombés durant ce conflit meurtrier.

... ET EN BRETAGNE

Région à dominante rurale et jeune, la Bretagne a subi de lourdes pertes. Les historiens les évaluent entre 125000 et 150000 dont 30800 pour le seul Finistère. Le sentiment d'hécatombe domine d'autant plus qu'à ces hommes tués au front, il faut ajouter les blessés et les invalides de guerre. La Bretagne a perdu plus de 20 % de ses soldats mobilisés.





Fiche « Mort pour la France » au nom de Jean-Marie Cosquer, mort le 29 mars 1915 à Braux (Marne) à la suite de ses blessures. (Ministère de la Défense, Base « Mémoire des Hommes »)

TRAUMATISMES ET DEUIL

Le retour des soldats ainsi que des prisonniers se fait entre novembre 1918 et l'été 1919 : parfois, ils sont accueillis par des cérémonies. Le rapatriement des corps est autorisé à partir de 1920. Néanmoins, la dernière demeure de beaucoup d'hommes est sur les champs de bataille.

PARTIE À BEWELIN PAR LE CORPL

Les survivants, eux, rentrent parfois avec des blessures que le temps n'efface pas : on les appelle les gueules cassées. D'autres encore sont brisés psychiquement par ce qu'ils ont vécu. Ces hommes dont le visage témoigne des horreurs de la guerre ont du mal à réintégrer la









Photographies de « gueules cassées » dans les années 1920. (Musée départemental breton, fonds Jacques de Thézac)

























SE SOUVENIR ET RACONTER LA GUERRE

TÉMOIGNER DU CONFLIT ET ÉVACUER LES TRAUMATISMES



EN LITTÉRATURE

De nombreux récits de guerre sont écrits pendant et après le conflit. Ces romans évoquent les atrocités de la guerre et les traumatismes qui en résultent, au-delà de la propagande patriotique exercée pendant le conflit. Ci-contre se trouvent quatre exemples qui ont marqué l'histoire de la littérature.

Le centenaire de la Première Guerre mondiale occasionne la réalisation de nombreux projets, notamment littéraires. En voici deux exemples. Au-revoir là-haut a reçu en 2013 le Prix Goncourt : il évoque les « gueules cassées » et les monuments aux morts. Le roman Compagnie K de William March (1933) regroupe les souvenirs de guerre de soldats américains d'une même compagnie.

Henri Barbusse, Le Feu, 1916.

Ernst Jünger, Orages d'acier (In Stahlgewittern), 1920.

Roland Dorgeles, Les croix de bois, 1919.

Erich Maria Remarque, A l'Ouest rien de nouveau (Im Westen nichts Neues), 1929.

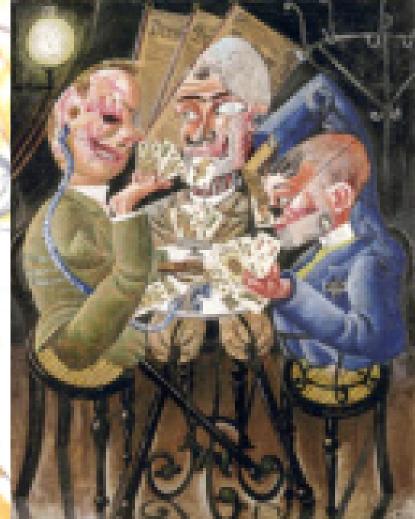
William March, Compagnie k, 2013.

Pierre Lemaître, Au revoir là-haut, 2013.



Le peintre breton Mathurin Méheut (1882-1958) se bat en première ligne dans les tranchées. Il livre un témoignage détaillé de la vie quotidienne des poilus. Côté allemand, des artistes mobilisés dépeignent aussi la guerre : le peintre expressionniste Otto Dix (1891-1969), traumatisé par son expérience, montre l'absurdité des combats au front ou les « gueules cassées » au retour de la guerre.

> Mathurin Méheut, Guetteur et dormeurs, vers 1914-15, Musée Mathurin Méheut.



Otto Dix, Invalides de guerre jouant aux cartes, 1920, huile sur toile, **110 x 87 cm,** *collection particulière.*

CINÉMA: LA REDÉCOUVERTE DE THÈMES OUBLIÉS

Les Fragments d'Antonin raconte l'histoire d'un instituteur traumatisé psychologiquement par la guerre : incapable de regarder les gens en face, il tremble en permanence. Pour beaucoup d'hommes, le retour à la vie normale s'est soldé par des crises similaires, même s'ils avaient tenu pendant le conflit.

Si les romans racontent l'expérience du front et des combats, certains réalisateurs de cinéma, à partir des années 1970, décident d'élargir le champ des sujets et de parler de thèmes en marge, peu traités auparavant.

Le film Johnny got his gun (réalisé par Dalton Trumbo en 1971) est un des premiers films à aborder le sujet des « gueules cassées » : la tragédie d'un homme mutilé, en proie à un désespoir terrible face à son impuissance et son incapacité à vivre normalement.

Un long dimanche de fiançailles relate l'histoire d'une jeune femme partie sur les traces de son fiancé disparu durant la guerre. Le film a été tourné en partie à Locronan et dans le Trégor.

Jean-Pierre JEUNET, Un long dimanche de fiançailles,



CONTRACT OF SECURITY OF SECURI

SE SOUVENIR ET RACONTER LA GUERRE

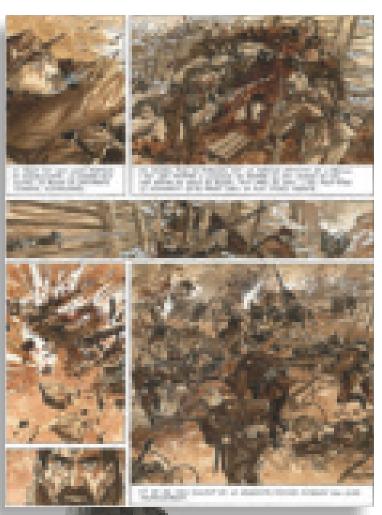
UNE RÉALISATION CONTEMPORAINE : LA GUERRE DANS LA BANDE-DESSINÉE DE KRIS ET MAËL

Réalisés par le scénariste brestois Kris et le dessinateur Maël, les quatre tomes de la bande dessinée Notre mère la guerre proposent une immersion au coeur de la Grande Guerre sur fond d'enquête policière. Les tranchées, les conditions de vie, mais aussi les violents combats y sont retranscrits de manière réaliste.

Les auteurs s'appuient sur un considérable travail de recherche documentaire et iconographique pour restituer les conditions de vie dans les tranchées, les violents assauts lors des attaques.



©Kris, Maël, Notre mère la guerre, T.1, éd Futuropolis, 2009.



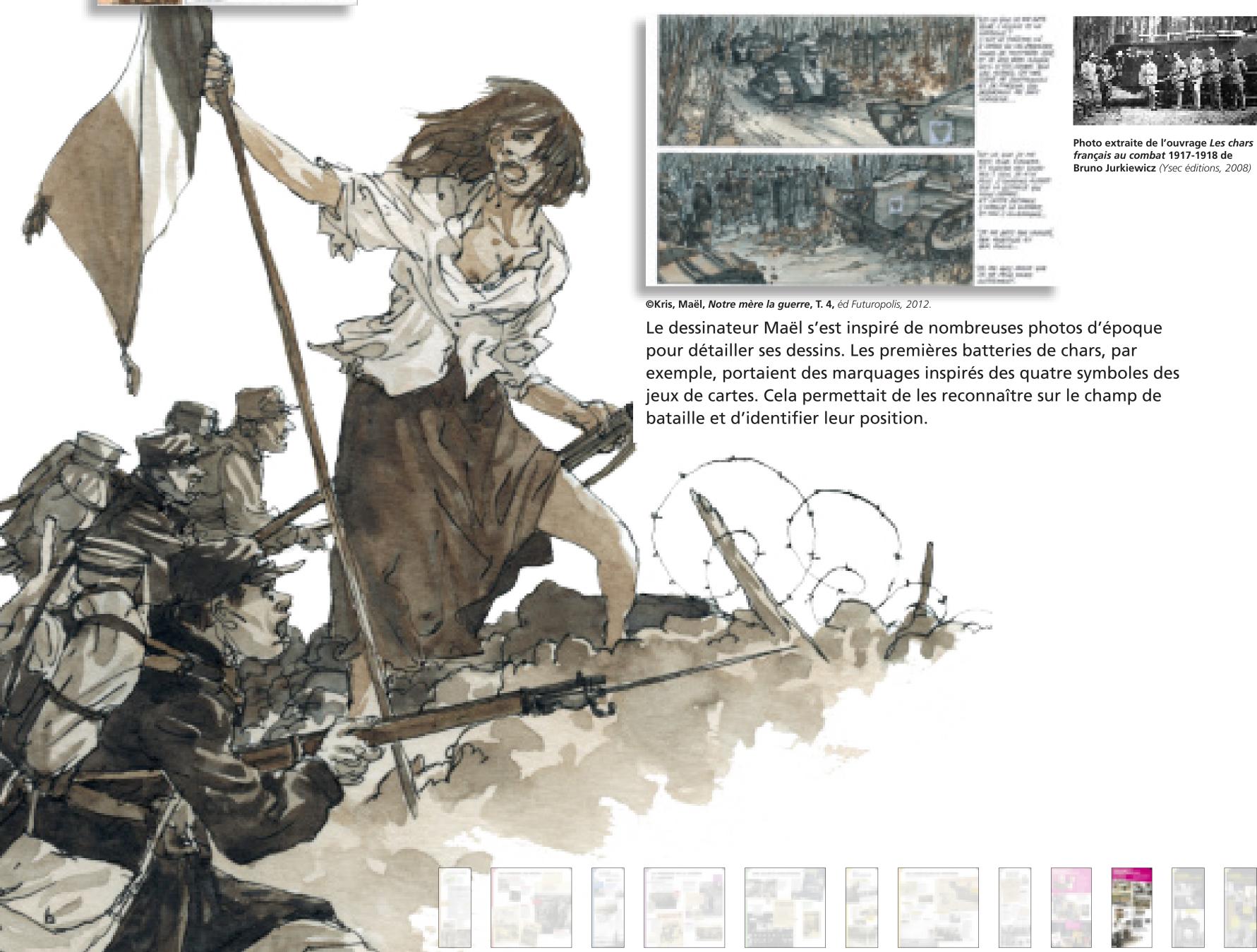
©Kris, Maël, Notre mère la guerre, T. 2, éd Futuropolis,

Les soldats s'élancent au combat, guidés par Marianne. L'extrait cidessous montre à quel point la violence des combats terrifie les hommes qui, au début de la guerre, partaient pourtant vaillants.



©Kris, Maël, Notre mère la guerre, T.3, éd Futuropolis, 2011.

Les jeunes enfants jouent à la guerre dans les terre-pleins de la ville... La guerre est-elle aussi un jeu d'adultes?



SE SOUVENIR ET RACONTER LA GUERRE

Dans les années 1920, le besoin de se souvenir de ces hommes tués à la guerre amène les conseils municipaux à faire réaliser des monuments pour honorer les morts.

Qu'ils soient ancrés dans une tradition religieuse ou républicaine, ils rendent tous hommage aux « enfants de la commune » tombés pour la France.



Le monument républicain est situé sur la place principale, proche de la mairie et de l'école publique.

Il présente souvent des soldats à l'allure droite et fière avec les symboles du guerrier : ancre de marine, grenade, casque. On n'y observe cependant aucun emblème religieux.

Monument aux morts de la commune de Brasparts. (Archives départementales du Finistère, 2 Fi 16 4)

Le monument calvaire est fréquent dans les communes où la pratique religieuse est forte. Situé dans le cimetière ou près de l'église, il associe foi religieuse et amour de la patrie avec des symboles chrétiens.

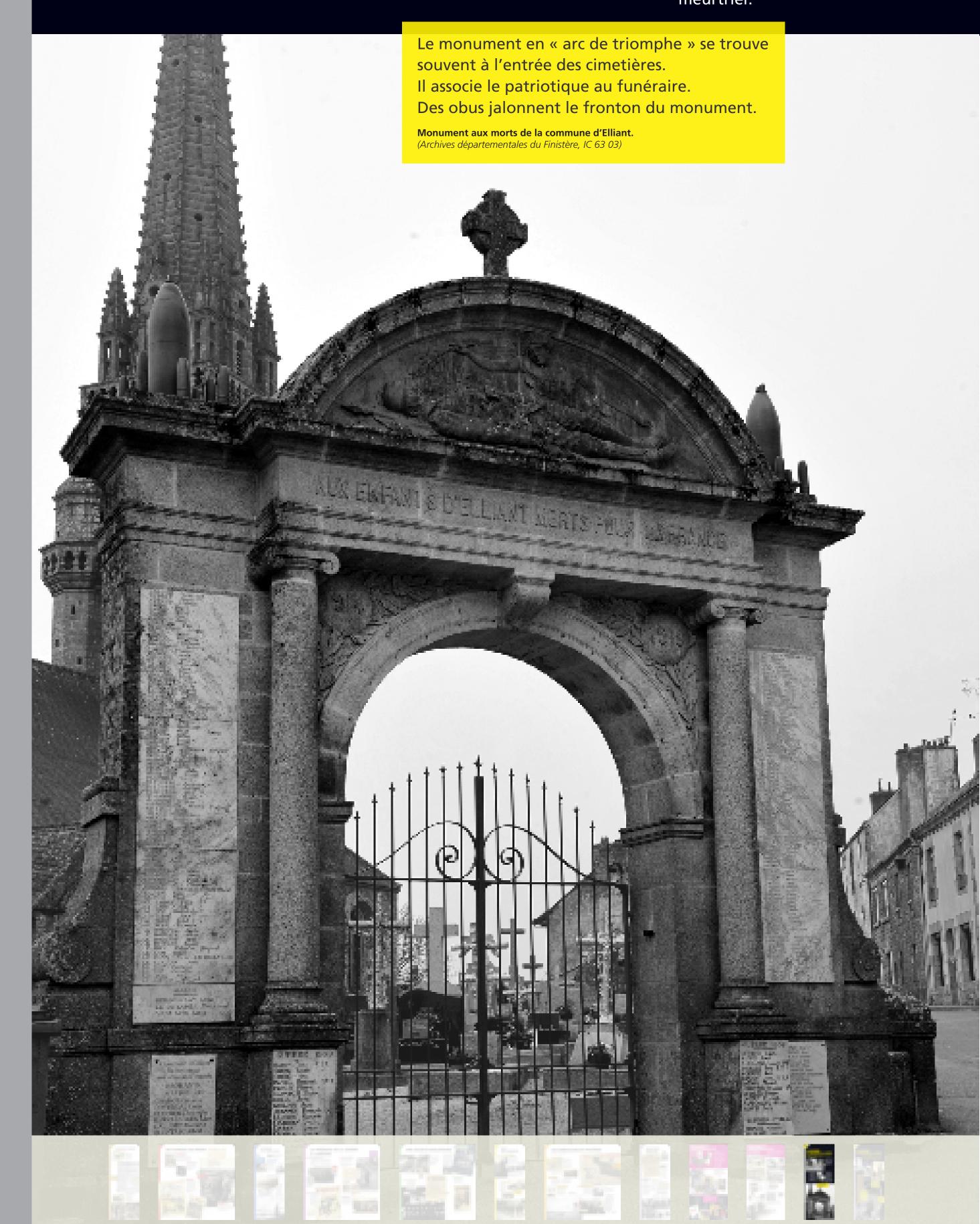
Il est ici surmonté d'une croix et porte l'inscription « Dieu et Patrie ». La Croix de guerre rappelle le sacrifice des soldats pour leur pays.

Monument aux morts de la commune de Mespaul. (Archives départementales du Finistère, 2 Fi 148 2)

Monument aux morts de la commune de Pleyben. (Archives départementales du Finistère, 2 Fi 162 25)



Les monuments patriotiques représentent des héros historiques, la figure du poilu ou encore des scènes guerrières. Le poilu porte le drapeau français replié. La tête en arrière, les genoux qui s'affaissent montrent qu'il vient d'être mortellement touché au combat. Sur l'obélisque, la croix chrétienne suggère que l'âme du soldat est recueillie par l'ange au sommet de la sculpture. La palme de la victoire signifie que son sacrifice n'est pas vain : la France sort victorieuse de ce conflit meurtrier.





UN SCULPTEUR BRETON: RENÉ QUILLIVIC

MOPES DE LA CEMENORIE DE RIMANCIE PROCESO

Né en 1879, le sculpteur René Quillivic est originaire du Finistère. La Bretagne inspire fortement son œuvre. Ses sculptures sont marquées par des thématiques régionales, telles que la mer, les bateaux et les petits ports. Il consacre sa carrière en grande partie à l'édification de nombreux monuments aux morts bretons. Il apporte un regard nouveau en évoquant les victimes par l'expression de la douleur d'un proche. René Quillivic décède en 1969 à Paris.

Face à la mer, ce monument rend un hommage national aux nombreux marins morts sur le front naval.

Monument aux morts de la pointe Saint-Mathieu dans la commune de Plougonvelin. (Archives départementales du Finistère, 27 Fi 1953)



Originaire de Plouhinec, René Quillivic se sert ici de sa mère comme modèle pour incarner la femme en prière.

Monument aux morts de la commune de Plouhinec, 1921. (Archives départementales du Finistère, 21 Fi 647)

> Le sculpteur a choisi comme modèle un homme de la commune très éprouvé par le conflit. Représenté en costume traditionnel devant un menhir, Sébastien Le Gouil serre la Croix de guerre : il a perdu trois de ses fils et un gendre.

Monument aux morts de la commune de Plozévet. (Archives départementales du Finistère, 2 Fi 215/8)

« M. Quillivic, lui, a deviné que le moyen le plus artistiquement pur d'exposer le sacrifice du soldat ne consistait pas en une image du poilu mourant ou mort mais en une évocation de son sacrifice tel qu'il se reflétait dans les yeux et dans toute l'attitude des êtres qui souffraient de ne plus l'avoir à leurs côtés. » Article sur René Quillivic par Charles Chassé. (Archives départementales du Finistère, 97 J 1429)

René Quillivic représente Marie-Jeanne Kerangel portant le deuil de trois fils. À elle seule, elle symbolise la souffrance des familles des 219 noms gravés dans le granit.

Monument aux morts de la commune de Fouesnant. (Archives départementales du Finistère, 21 Fi 356)

« Tous ces noms sur l'monument du village. Et les enfants qui énumèrent en disant : Mort pour la France... J'savais même pas que certains copains y avaient eu le droit... »

Le deuil plus que l'exaltation patriotique (Pierre Lenoir, 1923)

Monument aux morts de la commune de Penmarc'h Saint-Guénolé. (Archives départementales du Finistère)



Le deuil plus que l'exaltation patriotique (Pierre Lenoir, 1923)

Monument aux morts de la commune de Penmarc'h Saint-Guénolé. (Archives départementales du Finistère)



Le deuil plus que l'exaltation patriotique (Pierre Lenoir, 1923)

Monument aux morts de la commune de Penmarc'h Saint-Guénolé. (Archives départementales du Finistère)



Le deuil plus que l'exaltation patriotique (Pierre Lenoir, 1923)

